



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 29 декабря 2022 г. № 4348-р

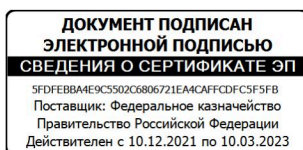
МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о транзите нефти от 7 июня 2002 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэнерго России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о транзите нефти от 7 июня 2002 г. (прилагается).

Поручить Минэнерго России с участием МИДа России провести переговоры с Казахстанской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

5996014 (1.4)



ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о транзите нефти от 7 июня 2002 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь статьей 18 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о транзите нефти от 7 июня 2002 г. (далее - Соглашение), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение следующие изменения:

1) статью 6 дополнить абзацем следующего содержания:

"по направлению транспортировки граница Республики Казахстан - граница Российской Федерации (Большая Черниговка) - Самара - граница Российской Федерации - граница Республики Казахстан (магистральный нефтепровод "Туймазы - Омск - Новосибирск-2") - граница Республики Казахстан - граница Российской Федерации (магистральный нефтепровод "Туймазы - Омск - Новосибирск-2") - граница Российской Федерации - граница Республики Казахстан (Прииртышск) в направлении Павлодарского нефтеперерабатывающего завода Республики Казахстан - до 1 млн. тонн в год.";

2) в статье 7:

а) в абзаце первом:

слова "по маршруту" заменить словами ", в том числе по направлению транспортировки граница Российской Федерации - граница Республики Казахстан (магистральный нефтепровод "Туймазы - Омск - Новосибирск-2") - граница Республики Казахстан - граница Российской Федерации (магистральный нефтепровод "Туймазы - Омск - Новосибирск-2") и по направлению транспортировки";

слова "7 млн. тонн в год с возможностью увеличения до" исключить;



б) в абзаце втором слова "7 млн. тонн в год" заменить словами "10 млн. тонн в год";

в) абзац третий исключить;

3) в абзаце втором статьи 8 слова "Омск (Российская Федерация) - Прииртышск (Республика Казахстан) - Атасу (Республика Казахстан) - Алашанькоу (Китайская Народная Республика)" заменить словами "транспортировки граница Российской Федерации - граница Республики Казахстан (магистральный нефтепровод "Туймазы - Омск - Новосибирск-2") - граница Республики Казахстан - граница Российской Федерации (магистральный нефтепровод "Туймазы - Омск - Новосибирск-2") - граница Российской Федерации - граница Республики Казахстан (Прииртышск) - Атасу (Республика Казахстан) - Алашанькоу (Китайская Народная Республика)";

4) в статье 10:

а) в абзаце первом слова "органами исполнительной власти Российской Федерации и Республики Казахстан" заменить словами "в соответствии с национальным законодательством Сторон";

б) абзац третий изложить в следующей редакции:

"Тарифы на услуги по транзиту нефти могут быть индексированы ежегодно в соответствии с уровнем инфляции. При этом в сопоставимых условиях указанные тарифы не будут превышать тарифы, установленные для транспортировки нефти не в режиме транзита.";

в) дополнить абзацем следующего содержания:

"Особенности установления тарифов на услуги по транспортировке российской нефти через территорию Республики Казахстан в Китайскую Народную Республику определяются Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о сотрудничестве в области транспортировки российской нефти через территорию Республики Казахстан в Китайскую Народную Республику от 24 декабря 2013 г.";

5) приложение к Соглашению изложить в следующей редакции:



"ПРИЛОЖЕНИЕ
к Соглашению между
Правительством Российской Федерации
и Правительством Республики Казахстан
о транзите нефти от 7 июня 2002 г.

ОБЪЕМЫ И НАПРАВЛЕНИЯ
транспортировки нефти и стабильного газового конденсата
по территориям Российской Федерации и Республики Казахстан

(млн. тонн)

	2014 год	2022 год
Внутреннее потребление		
Республика Казахстан - импорт из Российской Федерации без учета взаимных поставок нефти в эквивалентном объеме*	0	0
транзит через Российскую Федерацию "Атырау - Самара - ТОН-2 - Прииртышск - Павлодарский нефтеперерабатывающий завод"(не более)	0	1
Экспорт		
Из Республики Казахстан - всего (не менее), в том числе транзит через Российскую Федерацию:	64	73
Атырау - Самара (не менее)	15	15
Каспийский трубопроводный консорциум	36,4**	54**
Махачкала - Новороссийск	4	4
Из Российской Федерации - всего (не более), в том числе:	11	25
Каспийский трубопроводный консорциум (Кропоткин, Комсомольская)	4**	15**
транзит через Республику Казахстан казахстанский участок магистрального нефтепровода "Туймазы - Омск - Новосибирск-2", "Омск - Прииртышск - Атасу - Алашанькоу"	7	10

* Объемы и направления взаимных поставок нефти определяются в соответствии со статьей 5 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о торгово-экономическом сотрудничестве в области поставок нефти и нефтепродуктов в Республику Казахстан от 9 декабря 2010 г.

** Расширение пропускной способности Каспийского трубопроводного консорциума до 67 млн. тонн нефти в год."



Статья 2

Настоящий Протокол временно применяется по истечении 10 дней с даты его подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. " " 2022 г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Казахстан

